

մար, ինք մատնանիշ կ'անէ թէ ինչ գիրը պէտք է բռնել այս կամ այն ինդրոց մէջ, ինք՝ մի խօսքով՝ առաջնորդ կը կանգնի որոշ ուղղութեան, ուր որ Կ. Պոլսց մամուլը մեծաւ մասամբ զարդար է արձանագրելիք կատարուած իրողութիւնները. թէ եւ ոչ կատարելապէս անգոյն է ոչ ալ առանց փոքրի շատու յայտնի ճգտունն: Բայց այս վիճակի ի հետեւութեանէ է իր քոյլ եւ ոչ թէ ինքն է գլխաւորաբար նոյն վլմակի արտադրիչն ու շարժառիմ: Այս պատճռուաւ է որ արեւմտեան չայց մէջ այս կամ այն լրտակին գործիք կը համարուի այս կամ այն կուսակցութեան, ուր որ Ռուսահայց մէջ չշդիր այդպէս չէ, այլ լրտակիներն իրենք են պարագլուխ եւ միանգամյն հետեւարար ուղղիւ գործիք որոշ կուսակցութեան:

Ժողովրդեան մէջ կուսակցական ոգ: ոյ զարթամին՝ ցործափ այս ոգին ըմբռնաւած եւ համոզում եզակ գաղափարի արտայացութեանն է, — ոչ միայն ատուոր եւ վնասակար չէ, ինչպէս ուսանը կը կարծին, այլ ընդ հակառակի որպահանի է եւ օգտակար: Կուսակցութիւն կազմելով որոշ նպատակի իրագործման եւ որոշ գաղափարի յառաջացման համար՝ ժողովուրդը կամ սորա հասկացող մասը՝ յայտնի կերպով կ'ապացուածնէ թէ ինք արդէն այնչափ մուռորապէս հասուն վիճակ է ստացած, որ կարող է անձամբ իսկ դատել իւր օգտութ, հասարակական այս կամ այն ինդրի օգտակար եւ վնասակար իր վիճակին է լուս այն հետեւիլ նոյն ինքին:

Կուսակցութիւն կազմակերպելը ընդ հանուր օգտի յառաջացման համար — ննանձնաւածնելու արդինքն է: Մա համբաւութիւն մի է, որու գէմ ոչ մի հակառակ խօսք չի զօրեր: Բայց ցանկալին այն է, որ կուսակցութեան անգամենքն ինկապէս եւ բացատապէս որոշ profession ու ոյ ի հետեւութեամբ յասած լինի միմեանց, զիրենք կապող գ լնդհանուր հանդուց լինի հասարակական ասպարեզի գոյայ, եւ ներքին համոզմամբ միայն ճնանին իրենց մէջ կուսակցական, գաղափարակցական միութեան սերմբը Այս կէտի մէջ է որ Ռուսահայց կուսակցական միութիւնները կը կաղան: Ընձնական հաշիւներու տեսակետը փոքր գեր չի խաղարայ այս միացումներու իր շարժառիմ: Իւր սեպական համոզման հակառակ ազդականութեան, ինսամութեան եւ այլ մասնաւոր ընասանեկան հայեացքներու վկայ հիմունք լով այս կամ այն կուսակցութեան վերաբերին անշան թուով չերեւար այստեղ: Սակայն կը ռնամիք վսասահրէն յայտնել, որ այս վերջնական պատճռորդը նորա փոխանորդը կամ օգտականը միայն լինի:

Պագանելին համեմատաբար աւելի սակաւագէպ են քան առաջններն: Ռուսահայց կուսակցութեան կազմի մասնիկները մեծաւ մասամբ գուաղաքակցութեան իրմորդ են ձուրախակցինք այս կազմակերպութեանց համար, վասն զի պյուր մինչեւ ցարդ գեր եւս անորոշ կերպով եւ մըրդ ընդ մերժ կը ցղամար, այժմ արդէն որոշ գուանով մարմնացած կը տեսնուի:

Մեր յիշան սոյն Հ կուսակցութեանց պարագլուխներն, գէմ ողբան հրապարակի վրայ կ'երեւան հետեւեալներն են. «Մշակի, խմբագիր պ. Գրիգոր Արծրունի յառաջիքմականներուն կամ որ նոյն է Մշակականներուն, Արձագանքին խմբագիր պ. Արգար Յովհաննիսին Արձագանք մականներուն եւ ՝Կոր-Դարիի, խմբագիր պ. Արգար Յովհաննիսին Արձագանքը Սպանեաբեան նսիկն Ֆեղուականներուն (այժմ դաբարած «Սեղո», լառագիր կումամբ, որու շարունակութիւնն է «Նորաբարը»): Արձագանքականները՝ ինչպէս ասինք վլրեւ, միջն շաւուղ կ'ընդմանան պյուր դիմամար, որ ըստ հանգանանաց կամ մէկին յարին կամ միւսին, գէմ այսպէս կ'երեւար ցարդ, բայց հիմայ որոշ կերպով յարած են Մեղադականներուն՝ գէմ որոշ ինգիրներուն մէջ. եւ այս գանձակցութիւնը հայտնական է արդէն: Դաշնակցութիւնը կազմուած է գէմ ըստ երեւութիւնն այն պայմանաւոր առ հրամանատարութիւնը պ. Արգար Յովհաննիսին յանձնուի, իսկ Կոր-Դարախանաց ծանօթ առաջնորդը նորա փոխանորդը կամ օգտականը միայն լինի:

Որպէս զի շափազնց վառ գյու շտան մեր ընթերցուներն այս «Պատաժութուն» կամ յառաջիքմական եւ «Պանդուռալին» բառեւուն հարկ կը համարինք պարզաբանել, որ ոչ «ազգատիմ» բառով կը անի կամ եկեղեցւոյ հակառակող պէտք է ըմբռնել, ինչպէս սովորական է կրծել, եւ ոչ ալ «պահպանողականը» խստապահանջ աւելադապահ, գէմ իրենց յայտարարութիւններէն դատելով:

Ազգատիմ գասր կը պահանջէ ինդիրը մէր կողմէն առ այժմ՝ ներ շըշանի մէջ միայն փակելով, որ հայ եկեղեցւ մէջ ժամանակի օգւոյն համաձայն բարեփոխութիւնք կատարուին. Կ'ենթադրուի աւեանց հիմնական կանոնաց եւ մասանց դպրէլու. Եկեղեցականութեան մէջ երեւան եւ կող բացմաթիւ զեղծումներու առաջն առնուի, եւ առ հասարակ պնափի ներքին բարեկարգութիւնք իրագործուին, որոնք հայ եկեղեցւոյ ժողովրդականութեան եւ նորա կրօնա-

կամ ամեն է աւան մասերն պահելով հանդեմը՝
ըստ ամենայնի կամ ըստ կարելցին զայն համար
այսիցցնեն արդի դարուա քաղաքակրթ ական պահ
համբաց! Այնպիսի տուրութիւններ եւ նկեղծ-
ցական ժամանակաւոր ներքին օրենք, որոնք
տանեակ գար յառաջ ապրողներու համար են
սահմանուած, յարմարցուին ներկայ գարի հաւ-
ատացեաներու համար եւ կամ ինչ որ այս ժամ-
անակի մարդկան համար աւելրդ էր համա-
րուած եւ չէ սահմանուած կամ նախատեսուած,
այժմ արդէն որոշ օրէնքով մուռ գտնէ: Մի
խօսքով՝ ազատամիտ կոշուած կուսակցութեան
բաղանքի է ոչ թէ քանդել հնար կամ բորո-
քականութիւններ մացնել նըմանայ հայ եկե-
ղեց լութեան մէջ, թագէն հակառ ամորդները
կ ամսատանեն, ոյ նոյնը առաջացնել, քարե-
կարդել եւ զեղծմանց առջև առնենու ներքոյ
դարու օրէնք մուտեանէ եւ կամ ոյն մասերն,
որոնք մինչեւ հիմայ ոչ մի յատուկ գարդ չու-
նէն, յասակ կերպով եւ ժամանակակից ոգուց
ազդեցութեան ասկ որոշ կանոնի ենթարկել:

Միև կոզմէն՝ պահապետական տիտղոսով
ճանաւած կուսակցութիւնը մեծացեա կը զգու-
շանա եկեղեցոյ ներքին բարեկարգութեան
ինդիր յարուացնել, երկնչեռով որ այդ կերպով
էջմիանայ նորիքապետական իշխանութեան հա-
րուած տրուած կը լինի: Մենք պատ ամենայնին
չենք կարծեր թէ այս դասինարդն իրց պահ հա-
մումն լինի, ինչպէս որ պահեն ազատաւուները,
թէ մէտք եւ եկեղեցականութեան մէջ երեսն
ելած զեղծուաները պահպանէն, եկեղեցական
կարգաց հիւանդ կողմըրը նշուաթեամբ աւան-
դել ապադային եւ այլն, եւ այս ամենայն լոկ ան-
ձական շնչոց տեսակէով: Փոքր իշտու առաջ
դատողութեան տէր հայ մարդէն որքան եւ նա
պահպանական լինի պայտիսի տիսր համազարմ
գծուար ե պաստեր, մենք հակամիտ ենք աւելի
հաւատով՝ դատելով մէջ եղած յայտարարու-
թիւններէն թէ պահպանողականներն կամ գէթ
նոցա արձագանքական, մասը ոչ թէ հաւա-
րամուութեամբն, ե որ կ'ընդդիմանան ազատա-
միտներուն, այլ այս վերջիններու բարեկարգու-
թեան ծրագրին իրագործումը կանոնահայ հա-
մարելով: Սահայն ինչ դիրքի կամ գրութեան
մէջ առ որ գտնուի պահպանողական կուսակցու-
թիւնը, — յոցափի երիտասարդութիւնը ստաւար
մասամբ՝ մշակական, կ, եւ քափի որ այս վեր-
ջոցն համակող եւ գաղափարակից բազմութիւն
եւ ոչ աննշան հայ եկեղեցականներ եւս պահա-
ն ասպարէղ դորս գալ, — անտարսկուսիլ է

որ եթէ ոչ ներկայն ամբողջովովին՝ գէթ մօտ պապա-
գայն՝ յաւազաջդիմականներու կոմիտ պիտի հակի:
Պ. Արծրունուց եւ իւր համախուններու յա-
ռաջ բերած շարժամը զգալի կերպով կը տա-
րածուի նաեւ ժողովրդեան հասարակ գամի
խաւերու մէջ, որուն քիչ չ'գոներ գրունք գրու-
թիւններու մէջ, որուն քիչ չ'գոներ գրունք գրու-
թիւններու մէջ, Ոչուշ համարակէ ազատա-
միտներուն, քանի որ դեռ շատ մուժ կերպով
կը սկսի ըմբանել պյու տարբերութիւնն որ կոյ
երկու սկզբանց մէջ ժողովրդն եւ մանաւար
հայ ժողովրդը հնապահ եւ աւանդապահ եւ եւ
այս աւանդապահութիւնը նա կը հացանէն մին-
չեւ անգամ ձեւապատճեան, այնպէս որ ձեւի
փոխիւններին իսկ նորա աշաց համար արդէն
հարուած առ է բառ իրին եւ թեան: Պահպա-
նողական կուսակցութիւնն ամենէն աւելի ժո-
ղովրդեան այս արմատացած զգացմանց վրայ է,
որ կը լինու իւր դպութիւնը պաշտպանելու եւ
կուսակցութիւնը յառաջացնեա համար: Պ.
Արծրունին եւ իսր կուսակցութեան գործն աւելի
դժուար է: նա կը պատերազմի տիրող կարգի եւ
ամփորութեան գէմ: Նա կ'առաջարկէ հայ ժո-
ղովրդին բաժիններուն, երբ հակառակ կողմէն կը
լուսի բանական անգամ որ. Արծրունին հրա-
պատաւ առաջն անգամ որ. Արծրունին հրա-
պատաւ նետեց փոխիւններ բարը, ժալզիգեան
այս մոսը՝ որ նոյնը ըստ կը արդէն սոյն թեու-
կանէն յատու նազարեանցի՝ հերթափայլի՝
մջջուա, եւ ժամանակակից ուանող եւ նոր
հոգալ կթեառ երիտասարդութիւնը չուա-
ցած ըմբանել թէ ինչ ասել կ'ապէր “Սահի”,
Բայց միս կոմը կար ստուար թիւ մի՝ մէտիւ, որ
չէր կարգար լրացիր, եւ որ փոխն ի փափ տիս-
պուած էր լսել թէ նորակազմ կուսակցութեան
եւ թէ ին դրութեան պաշտպաններու այններն
եւ ցոյցներները եւ որպէսնեա աւելի զժուար
է նոր եւ անսալոյն կարգն ընդունելը քան մէջ
արդէն ընտելցած, րուուո զարձակարգուու-
թիւնն անեւը, հետեւապէն՝ բառ ժողովրդուր,
ամբոխ մաց այն ժամանակ պահպանողական-
ներու կողմն, մանաւանդ որ պյու վերջիններն ի-
րրեւ նեցակ կամ նշն իսկ ասանորդ ունէին
հօգեւորականութիւնը, որու աղդեցութիւնն
անհանելի է:

Ս երմբըցանուած էին արդէն սակայն, այ-
պէս որ 1872 էն մինչեւ հիմայ նոյն իսկ ժող-
ովրդեան հասարակ դասակարգի, կամ աւելին

մելով իւր նպատակին, եւ յայտնելով միանգամայն թէ զնի կուցէք նիք եւ իւր կուսակցութիւնը կամտղիսկահան գահի վրայ բաղմած տեսնել: Այս բացարձակ յայտարարութիւնը ծաղը եւ ծիծաղ պայտեց Արձագաններն եւ Նորդարին եւ իրենց կուսակցութեանց, որոնք առանձին՝ "Մշակի", հետագույն ցոյ չունեն: ուստի միայնուցին իրենց ցոյ երես եւ կազմեցին պատուացին կուսակցութիւնը, իրեն կամտղիսկահան թեկնածու առաջարկելով այնպիսի և պիտիպաններ, որոնք իրենց հետ գալախարակից են, եւ Պր. Աբգ. Յովհաննիսին Արձագաննի խմբագիրը՝ առաջարկեցինքնիմքնիթ եւ մական պատգամաւոր: Աշակին պայտարկէ մագառութեմերէ յետոյ, Տփղիսի Առաջնորդի կողմէն թե մական պատգամաւորի ընտրութեան համար նշանակուած Մարտի 8-ի օրը՝ "Մշակի", կուսակցութեան ճայնակից աւելի շատ վիճակառ ընտրող կար քան հակառակ կուսակցութեան մէջ: Բայց ընտրութիւնի իրաւաց Առաջնորդի կողմէն բանարարուն պատամաւոր Պր. Արքունիքի եւ իւր համախները բողոքեցին Մարտի 8-ի գէմ, եւ զւացած իրենց մանակցութիւնը:

Փարբանանութիւնն ընտրեց Պր. Աբգար Յովհաննիսին թեմական պատգամաւոր եւ Պր. Սպանդարեանը սանձատ: Բայց այ ընտրութիւնը նոր զայրով եւ արդարացի ցատում պատճառեց՝ ի նկատի առնենալով կատարուած անհանութիւնը: Էշխանակյ Ախոնդը, որոն մատուցուած էին աղատամիա կուսակցութեան բողոքները յարդեց այս բողոքներով օրինաւորութիւնն եւ Ապրի 22-ին նոր ընտրութեան մամանակ՝ 44-ի գէմ՝ 58 ճայնով աղատամիաները տարին յաշխութիւնը, որով եւ պրշտուցա երկու կուսակցութեան ճակատամարտի վախճանը, զըր գժուար չէր որ շաշկէլ նաեւ ի սկզբանէ:

Այս պայտարկի մէջ մէջ կուսակցութեանը դէպ ի միւոց զանազան սոսումներ պատահցան, բայց իրական արդիւկը չունեցան:

Եւ այսօր Տփղիսի մէջ մէջ ամբողջ Ռուսահայոց մէջ յատաշագիմական կուսակցութիւնը կը տօնէ իւր յաղթանակը: Տեւական է նա. այս կէտը կախաւմ առնի ընտրեցի կամտղիսկահան նաւորութեանը շատ տեսակէտով:

Առթուր:

Կ. Տիկիրնեան

— ♪ ♪ ♪ —

ՄԱՑԵՆԱԽՈՍՍԱԿԱՆ

Մասրու նուպարեան: — Բառարամ Քրան սերէն չայ աշխարհիք: Ա. Պուսի. Տաղօ. Գ. Պաղտատէան. 1892: 8^o նուն 1092:

Գաղղիկերէն լեզուին կարեւորութիւնը նոր բառարամն մը ալ տուաւ ծնունդ ի մերաբայուս Մ. Նուպարեանին Բառարանը, որոնք արգէն ծունդ էր կոյութիւնը նաեւ իւր ծնունդներն ալ յառաջ. այս կարեւորութեան թերին լեզունելու որոշուած է սանենայով նպատակ ՝ դիերայնէն այդ կարեւոր լեզու եղած ամենօրեայ թարգմանութիւններն եւ նպատակը՝ որըն հնա է անոնց ծունդնեան եւ վայելութեան. ո (Յաջ. Եր. Ե. 1.) Թէ արդեօք Յարդոյ հեղինակն անվետ հասած է այս վամբաննին այս Բառարամնին յօրինութիւնը եւ Բառարանն ալ կրնայ հաղոցնել զայս գործածողն առաջարկած նպատակին: Հեղինակն երկան Յառաջարմանով մը կապահօվցընէ գէմի լեւելայն, երբ մը ըստ հետք կը պարցէ այս տուաւելութիւնը, ուրեք յատկութիւնները, այս նորպահութ հնարենը, յօրց զարդ էր ենց ցոյց վայր երեւացած գաղղիկեն: Հայերէն Բառարամները: Խոկ մեղք այն խորոք ապահով ըլլուէն յամենայ որուի կը բաղադրէ որ ինչ բայց առ առ ելութիւններն առտգէ եւ հասատուէ գործնականական:

Սպասէ Բառարամն գործնական կենաց փորձարին յանձնելէն ետքը թերին գոտակար կ գրապահութիւն եւ բազմավատակ հեղինակն ալ ըածածի էթէ բարակ համաօտի տենեն թէ էր որչափ կը դիւրացնէն գաղցիկերէն եղած թարգմանութիւնները եւ բնշգչն կը նպատակ անոնց ծունդնեան ու վայելութեան եւ կամփութիւնը մեր տեսութիւնը գիտառաբար հետեւելու կետերուն վայս դիերալվ Ա. Գաղցիկերէն մէջ երբը, որ թարգմանութիւնները եւ էական միջնորդ է: Բ. Հայերէն լեզուն, որմէ կախաւմ առնի թարգմանութիւնը նույն ուղյելութիւնը: Ա. Ան կրիի կաերեն ինքնին կը հետեւի Գ. կըսը թէ Բառարամն իւր անհարդներն առտելութիւն ունին եւ թէ պին:

Ա. Հեղինակն Յառաջարանին մէջ (Եր. Ձ. 2.) իւր Բառարամն մէկերն ու առաւելութիւնն անառարկու մանագամն ցուցնելու համար յատաշ կը երես կը չըշըրէլ, Լարասի, Լեղորի հսկան եւ բարձահառու Բառարաններն եւ արդի առանձին շափաղցից ու հայ հեղինակաց գործերը, զորոնք եւ գիտարաբար վկերէն իրեւ: Հասատաւուն առջնորդ եւ աղբիր ընտրած ու գրծածած է: Տարկոյս շայ թէ վերցին կամտղացի հեղինակներն առաջի հասատաւութեամբ ու ծցութեամբ հետեւած է այս առաջնորդաց այս մէջ ինչ բայց այս աղբիրներն իւր նիւթէ կը մատակարակին առատորին: Ա. այս հարեւանցի հայեցուածք մը բառական է իսկոյն օրոշչութ թէ այն յորդաւատ աղբիրներէն շատ